

BERNINA L 860

# DEN UNIKKE OVERLOCKER

SCHWEIZISK DESIGN OG UDVIKLING



BERNINA  
ET-TRINS  
LUFTRÅDER



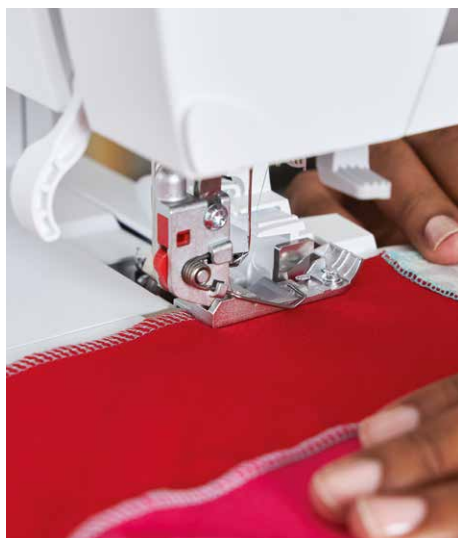
made to create **BERNINA**

“Teknologien i L 860 får dig til at føle, at der sidder en lærer inde i maskinen.”

**JULIAN COLLINS,**  
DESIGNER OGSÅ KENDT  
SOM “JULIAN CREATES”



Julian Collins er fascineret af L 860 – og med god grund. Fordi L 860 er den perfekte overlocker til både begyndere og professionelle. L 860 forenkler hele din syproces fra nem trådning med BERNINA one-step lufttråder til navigation på den store touchskærm for nemme stingvalg til den indbyggede nåletråder og drej-ud-syfad. Ligesom Julian vil du sætte pris på de ekspert- og guidede tilstande, der kan hjælpe dig med at skabe dit perfekte sting.



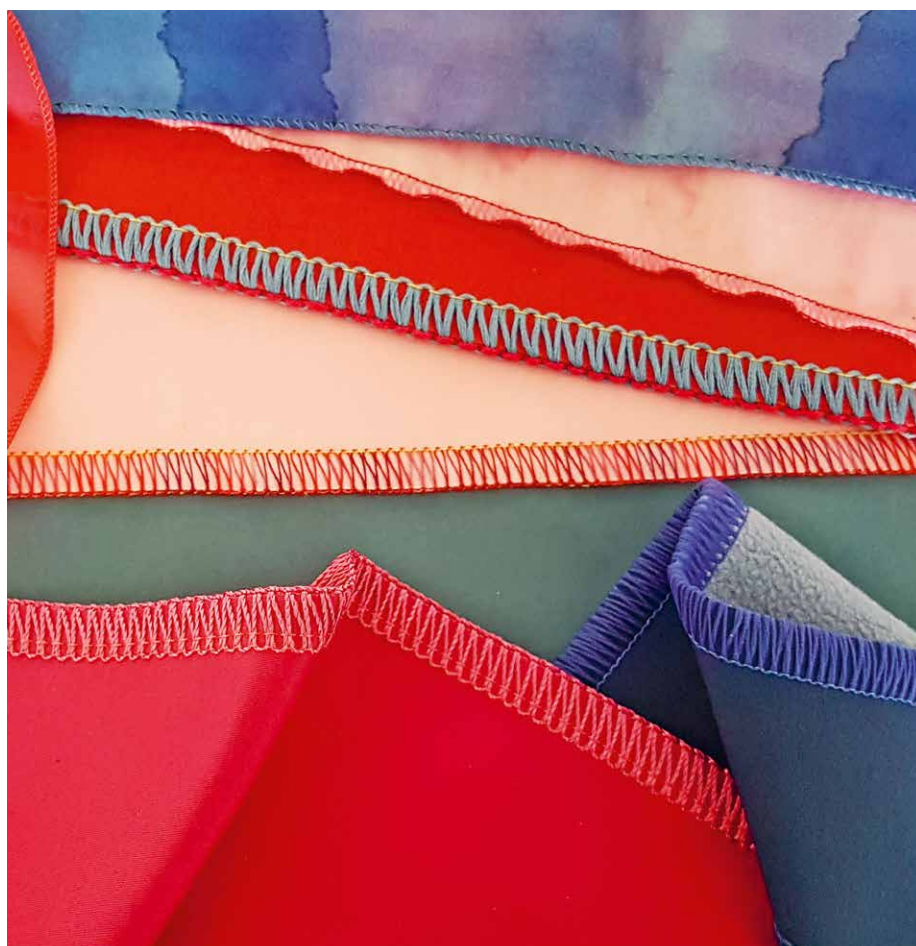
# SY SOM EN PROFESSIONEL!

## FEJLFRI AFSLUTNINGER OG ENDELØS KREATIVITET I OVERFLOD MED DENNE SPECIALIST PÅ DIT TEAM.

L 860 er det perfekte supplement til din symaskine, da alle slags sømme og oplægninger er dens specialitet. Det er nemmere end nogensinde før at få perfekte overlock-, flatlock- og rullekantsting eller skabe dine egne sting.

### DER ER MANGE GRUNDE TIL AT TILFØJE EN BERNINA OVERLOCKER TIL DIN SAMLING:

- Den syr, skærer og afslutter i ét nemt trin
- Den laver professionelle, holdbare sømme og oplægninger
- Håndterer nemt jersey-, stræk- og vævede stoffer
- Laver enkelt perfekte rullesøm
- Differentialfremføring gør det nemt at betjene og giver perfekte sting
- Lav flæser og rynker, helt som du vil, med differentieret transporterung
- Der er ubegrænsede kreative muligheder med dekorative tråde og stingbredde på op til 9 mm
- Stort udvalg af valgfrit tilbehør, som sikre ubegrænset kreativitet



# L 860: DEN UNIKKE OVERLOCK



# CKER



**Alle indstillinger er på skærmen:**

- Valg af søm med automatisk trådspænding, stinglængde og differentialtransport
- Adgang til dit personlige program, den kreative sykonsulent, vejledning, animationer, hjælp til indstillinger
- Programmerbart nålestop oppe/nede

**Farvekodede envejstrådning**

**Berøringspen**

**BERNINA et-trins lufttråder**

**BERNINAs frihåndssystem (FHS) – hævet og sænk trykfoden med knæløfteren**

**Tilbehør i tråderdækslet**

# TRADITION OG INNOVATION

Siden 1893 har BERNINA i høj grad viet sig til udvikling og fremstilling af symaskiner af høj kvalitet. I dag er vi stolte af at kunne præsentere en ny milepæl i vores historie – BERNINA L 860 overlockeren med touchskærm. Fremstillet af BERNINA og 100 % designet og udviklet i Schweiz.

## DEN PERFEKTE SØM TIL ALLE IDEER

BERNINA L 860 er perfekt til at **arbejde med alle typer stoffer, især meget elastiske og strikkede materialer samt tråde**. Den syr, klipper og afslutter i en og samme arbejdsgang, så dine syprojekter får den perfekte form på ingen tid. Den syr med 2, 3, 4 eller 5 tråde, og giver således den perfekte søm til ethvert design. L 860 overlockeren **tilbyder 3- og 4-tråds overlock-, flatlock-, rulle sømssting og tæppesting** samt wrapped overlocksting, som alle kan vælges via **farvetouchskærmen**.

## DET BEDSTE FRA SCHWEIZISK TEKNOLOGI: BERNINA ET-TRINS LUFTRÅDER

Den eksklusive BERNINA one-step lufttråder gør det utroligt let at tråde overtrådene. Vores schweiziske ingeniører har skabt et ægte mesterværk, der også er sjov at bruge. Den store fordel: Når du tråder begge overtråde, **forbliver dine hænder frie til at styre trådene**, da trådene på et øjeblik styres gennem maskinen af luft ved blot at træde én gang på fodpedalen. Fascinerende hurtigt og nemt at betjene. L 860 **sætter automatisk griberen i den rigtige position** til lufttråderen – ikke noget håndhjul, der skal drejes, og ingen søgning efter den rigtige position, tryk blot på fodpedalen, så er du i gang!

## HURTIG TRÅDNING

**Trådning af nålene er enkel** takket være den **integreerede nåletråder** og den **automatiske nålestop-funktion**. **Envejstrådning** med farvekodning giver dig mulighed for at skifte fra en overlocksøm til en rullekant eller en flatlocksøm på ingen tid uden at ændre trådstien.

## INTUITIV BETJENING VIA TOUCHSCREEN

L 860 betjenes nemt ved hjælp af **den centralt placerede farvetouchskærm**. Valg af søm, individuelle sømindstillinger, sømegenskaber eller hukommelse – berørings-skærmen har alle tilgængelige oplysninger lige ved hånden, når som helst du har brug for det, og giver dig mulighed for at foretage ændringer, mens du syr. En  **kreativ sykonsulent, sømoptimering og nyttige animationer** til alle funktioner, er tilgængelige for dig. Valg af sting kan udføres i to tilstande: Øvede brugere kan anvende alle ønskede indstillinger direkte, hurtigt og individuelt i **eksperttilstand**, mens begyndere i guidet tilstand modtager trinvisse instruktioner **til valg af søm, maskineindstillinger og sømoptimering**. Begge tilstande **indstiller automatisk trådspænding, stinglængde og differentialtransport** sammen med stingvalg.

## TOTAL STINGKONTROL

Alle indstillinger kan ændres individuelt, og sømmen kan gemmes i dit **personlige program**. Stinglængde, differentialtransport og trådspænding kan også justeres under syning. Nælestoppet kan **sættes op eller ned permanent** afhængigt af applikationen. Med **mtc mikro-trådkontrol** kan størstedelen af den løkkede tråd, der omgiver kanten af stoffet, trimmes fint med en enkel drejning af mtc-knappen. Resultatet? Perfekte overlock-, flatlock- og rullesting samt dekorative kanter, der er ideelle til dit syprojekt takket være **Total stingkontrol**.



## KLASSISK BERNINA

Hvis du allerede er en stolt ejer af en BERNINA symaskine og er fortrolig med de **fordele, som en BERNINA kan tilbyde**, finder du mange funktioner på **L 860**, som du allerede elsker. Selv folk, for hvem BERNINA er noget nyt, vil hurtigt bemærke fordelene. Test en selv – du vil ikke have behov for at prøve nogen anden dæksømsmaskine derefter!

## STORT SYOMRÅDE

Den plads, der tilbydes på maskinerne i L 8-serien, er generøs efter enhver definition. De har mere plads til højre for nålen og større arbejdshøjde end nogen anden BERNINA overlocker. Dette gør styring af materialet og adgang til trykfodsløfteren og nålen meget enklere og mere behageligt. Den **praktiske friarm** er en stor hjælp ved syning af lukkede tekstiler, da ærmer eller manchetter simpelthen kan trækkes hen over den. Derudover udvider det generøse **sybord** størrelsen på arbejdsområdet og gør det lettere at sy større projekter. Det **klare LED-sylys** giver mere komfort og bedre synlighed, både om dagen og om natten.

## EKSTREMT HURTIG, PRÆCIS OG STØJSVAG

L 860 når en maksimal syhastighed på op til **1.350 sting pr. minut**. Motoren styres præcist af BERNINAs fodpedal, hvilket giver **stærk, ensartet ydelse og præcision ved enhver syhastighed**. Ikke kun kan du sy hurtigt, men du kan også sy så langsomt som 250 sting pr. minut eller sting for sting, hvilket gør fremstillingen af præcise linjer og fejlfri kurver til en enkel proces. Og alt dette med en **ekstremt jævn og støjsvag betjening** – en kvalitet, som BERNINA har været kendt for siden begyndelsen. De maksimale og minimale hastigheder kan endda programmeres.

## HELT ENKELT KOMFORTABELT

De mange funktioner giver sykomfort, der opfylder selv de højeste krav: Ved at trykke på fodpedalen med hælen **hæves eller sænkes nålen med et halvt sting**, hvilket gør håndteringen lettere. **BERNINA frihåndssystemet (FHS)** hæver og sænker trykfoden ved hjælp af en **praktisk knæløfter**, hvilket frigør begge hænder til at styre materialet – en stor fordel ved syning af hjørner. Syfoden kan **drejes ud** for at få lettere adgang til nålen.



# DE VIGTIGSTE FUNKTIONER PÅ BERNINA L 860

Sømvariationer	L 860
Samlet antal sømme	18
4-trådet overlock	1
3-trådet overlock (bred/smål)	2
3-trådet super-stretch	1
3-trådet fladlock (bred/smål)	2
3-trådet smal søm	1
3-trådet rulløsøm	1
3-trådet picotsøm	1
2-trådet overlock (bred/smål)	2
2-trådet fladlock (bred/smål)	2
2-trådet rulløsøm	1
2-trådet kastning (bred/smål)	2
2-tråds tæppebinding (bred/smål)	2

Komfortfunktioner	L 860
BERNINA et-trins lufttråder (til gribertråder)	✓
Farvetouchskærm	4.3"
Eksperthjælp og guidet tilstand	✓
Stingvalg/Indstillinger på skærmen	✓
Personlig hukommelse til 100 individuelle sting	✓
Nyttige animationer og tutorials	✓
Kreativ syguide	✓
Sømoptimerer	✓
Friarm	✓
Syplads til højre for nålen	143mm
Arbejdshøjde	86mm
BERNINA frihåndssystem (FHS) med knæløfter	✓
Drej-ud trykfod med automatisk tilbagesving	✓
2-trins trykfodsløfter med forfodsløft	✓
Indbygget nåletråder	✓
Automatisk nålestop	✓
Programmerbart nålestop oppe/nede	✓
Nål op/med med BERNINA fodkontrol	✓
Søm for søm-syning	✓
Farvekodede envejstrådning	✓
Trådspænding kan justeres under syning	✓
Trådspændingsudløsning, når trykfoden hæves	✓
Mikrotrådkontrol (mtc)	✓
Justerbar stinglængde under syning	✓
Justerbar differentialtransport under syning	✓
Justerbar skærebredde under syning	✓
Integreret håndtag til rulløsøm under stingpladen	✓
Let at aktivere og deaktivere kniven udefra	✓
Integreret overgiberomsætter	✓
LED-syls	✓
Trådkærer	✓
Hastigheden er justerbar ved hjælp af skærmen	✓
Sikkerhedsafbryder ved åbent dæksel og hævet trykfod	✓
Tilbehør i tråderdækslet	✓

Tekniske specifikationer	L 860
Stingbredde 3-9 mm	✓
6-trins syfodstryk	✓
DC-motor	✓
Maks. syhastighed (sting pr. minut)	1500
Maskinens vægt	28.8 lbs/13,1 kg

Standardtilbehør	L 860
Standard overlocksyfod #L10 (med tape-guide)	✓
Sybord, der kan skubbes på	✓
Friarmsbord	✓
Affaldsbeholder	✓
BERNINA fodpedal	✓
Højre kantlineal	✓
Pincet	✓
Manuel nåletråder/nåleindfører	✓
Sæt med ELX705 CF-nåle, assorteret	✓
Touchpind	✓
Børste	✓
Skruetrækker	✓
Låseværktøj til coversøm	✓
Tilbehørskasser	✓
Støvhætte	✓

Vi forbeholder os ret til at foretage ændringer i maskinens funktioner, udstyr og design. Yderligere oplysninger kan fås i din lokale BERNINA butik.



made to create **BERNINA**

BERNINA anbefaler tråde fra

*Mettler*